



**BECOME
A
KNIGHT**

IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

For More Information contact
Grand Knight Charles
McAdam at
charlesmcadam79@gmail.com



EVANS
FUNERAL HOME, INC.
MEMORY GARDENS, INC.

706-367-5467
www.evansfuneralhomeinc.com



PUBLIC SQUARE
WINE MARKET

Public Square Wine Market
92 N Public Square, Jefferson, GA 30549
(706) 708-2280
www.publicsquarewinemarket.com

We specialize in small family wineries,
sustainable raised meats & fresh seafood,
European & domestic cheese and specialty
food items. Sign up on our website for emails
on our wine tastings and events. Taste wine
in our wine room 10-7 Tuesday-Friday and
Saturday 11-7.

*Sewing Made to order,
Alterations,
Repairs, Hems.*

Per 706-247-1011



SVdP Thrift Store 200 Homer Road, Commerce
*Operated by the St. Catherine Labouré Conference of the
St. Vincent de Paul Society*

Clothing – Housewares – Furniture

*Shop with us - help our neighbors in
Jackson and Banks counties.
Donations of your unwanted items
appreciated! Volunteers needed!*



The Harvins will
enjoy hosting
their family &
Grandchildren
lakeside in 2023
This beauty is
located on Lake
Hartwell.



**What is your next move...
Farm, Lake, Mountains, smaller or larger home in a
residential community?**

Following my calling to serve others in NE Georgia
Stacy Shirley



Call or Text: 404-379-4147 Email: stacyshirley@kw.com
Keller Williams Office - Braselton, Winder, Hartwell 678-425-1988



Parishioner of St. Catherine Labouré

CPR / BLS TRAINING
TAUGHT AT YOUR BUSINESS OFFICE

MARGIE C. NICOLAUS R.N., CCRN-CMC

CERTIFIED INSTRUCTOR
AMERICAN HEART ASSOCIATION
BASIC LIFE SUPPORT [CPR]
ACLS [ADVANCED CARDIAC LIFE SUPPORT]

TEL: 706-247-1966
EMAIL: MNICOLAUS@WINDSTREAM.NET



Alfredo Hernandez
LANDSCAPING & LAWN CARE SERVICE

Annual Flowers
Pruning
Cut Down Trees

404-207-8264 We also install & retaining walls • Patio
Installation of Grass • Fencing



BLADES & FADES
STAY SHARP
EST. 2021

706-708-2026
838 GORDON ST
JEFFERSON GA
30549

ADRIA MOREIRA
OWNER/BARBER
770-256-2510

**You Matter. You are
Family.**

**Archdiocesan 24 hour
Abuse Reporting
Hotline**

1-888-437-0764

Blinds • Shutters • Shades • Drapes
Home Automation

**BUDGET
BLINDS**
Style and service for every budget.

Barbara Mooney
Owner/Design Specialist
bmooney@budgetblinds.com

Budget Blinds of Winder
83 River Mist Circle
Jefferson, GA 30549
o: 706.510.1562 c: 770.231.9670
budgetblinds.com/winder

An independently owned and operated franchise.



**St. Catherine Labouré
CATHOLIC CHURCH**

180 Elrod Road, Jefferson, GA 30549 Tel: 706-367-7220
September 3, 2023

Twenty Second Sunday in Ordinary Time / Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario



<u>PARISH STAFF / PERSONAL PARROQUIAL</u> Pastor / Pastor Rev. Paul Moreau pmoreau@archatl.com Parochial Vicars / Vicarios parroquiales Rev. Avery Daniel adaniel@archatl.com Rev. Matthew Howard mhoward@archatl.com Deacon/ Diancano Rev. Mr. Pablo Perez: 404-345.4481 Secretary / Secretaria Amy Friedman: 706-367.7220 afriedman@stcatherinelabourega.org Religious Education / educación religiosa Julie Ballman re@stcatherinelabourega.org RCIA Bill Schubring wschubring@gmail.com	<u>MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISA</u> Monday / Lunes, Wednesday—Friday/ Miércoles—Viernes 10:00 AM Tuesday /Martes 6:30 PM Vigil Mass / Misas de vigilia Saturday / Sábado 4:00 PM Sunday Masses / Misas Dominical 8 AM Español 10 AM English Adoration / Adoración Friday / Viernes 9am-10pm RECONCILIATION / RECONCILIACIÓN Saturday / Sábado 3:00-3:45 pm Tuesday / Martes 5:30-6:25 pm or by appointment / o con cita previa	BAPTISM / BAUTISMO Call the office or contact Deacon Pablo directly. Catholic parent (s) must be active and registered! / Llame a la oficina o comuníquese con el diácono Pablo directamente. ¡Los padres católicos deben estar activos y registrados! MARRIAGE / MATRIMONIO Call at least 6 months before proposed date. Catholics must be active and registered. / Llame al menos 6 meses antes de la fecha propuesta. Los católicos deben estar activos y registrados. ANNOINTING OF THE SICK LAST RITES OR VIATICUM/ UNCIÓN DE ENFERMO, ÚLTIMOS RITOS O VIATICUM Sacramental Emergency Line please leave a message / Línea de emergencia sacramental Por favor, deje un mensaje 470-377-2153	<u>OFFICE INFORMATION INFORMACIÓN DE LA OFICINA</u> Monday / Lunes 11 pm—4pm Tuesday / Martes 11:30 pm—6:30 pm Wednesday / Miércoles 9 am—4 pm Thursday/ Jueves 9 am—4 pm Friday / Viernes 9 am—4 pm PO Box 653 Jefferson, GA 30549 706-367.7220 <u>WEBSITE / SITIO WEB</u> www.stcatherinelabourega.org
---	---	---	--

Altar Flowers for this weekend were donated

In Memory of Dayton Lee
By Sue and Larry Jordan

Offertory for Sundays August 28

Offertory 08/28/23	\$4,455
Annual Appeal Refund	\$1,042
Archdiocesan Seminarians	\$100
Catholic University	\$48
Mass Intentions	\$40
Retirement for Religious	\$100
St. Vincent de Paul	\$350
Online Giving	\$1,460
Total	\$7,595

Save the Date
Fall Festival
October 21 after the 4 pm Mass
Get the Saint Costumes and the Chili ready!

Reserva
Festival de Otoño 21 de octubre
después de la Misa de las 4 pm
¡Prepara los disfraces de santo y el chile!

Mass Intentions / Intenciones de las Misas

Sat. 09/02/23; S. 4 pm	Carol Tracy †
Sun. 09/03/23; D. 8 am	People of the Parish
Sun. 09/03/23; D. 10 am	Phil Pierce †
Requested by / Solicitado por	Mariam Pierce
Mon. 09/04/23 L. 10 am	Margret & Dan Barrett †
Requested by / Solicitado por:	Ellen Shockley
Tue. 09/05/23; M. 5:30p	Chris Larkins (L)
Wed. 09/06/23; . 7:15pm	Jill Treloar (L)
Requested by / Solicitado por	Christiane Belisle
Thu. 09/07/23; J. 10 am	Kathe Grassel
Requested by / Solicitado por	Sue Jordan
Fri. 09/08/23 V. 10 am	Emily Carroll (L)

Religious Education Registration is closed.
No late registrations will be accepted due to space.

El registro de educación religiosa está cerrado.
No se aceptarán inscripciones tardías por cuestiones de espacio.

Please join Gianna’s Hope ministry for a
Mass of Remembrance September 15th at 7:00pm
at St. Joseph Catholic Church in the Chapel.
This Mass is held for all who have suffered miscarriage or
infant loss, and those who love and support them. All families
welcome!

Únase al ministerio Gianna's Hope para una
Misa en Memoria del 15 de septiembre a las 19:00 horas en la
Iglesia Católica de San José en la Capilla.
Esta Misa se celebra por todos los que han sufrido un aborto
espontáneo o la pérdida de un bebé, y por aquellos que los
aman y apoyan. Todas las familias bienvenidas

Eucharistic Miracles Display at
Sacred Heart of Jesus, Hartwell

Mary Our Mother Foundation, in cooperation with the Archdiocese of Atlanta, is making the Vatican Display of Eucharistic Miracles available to churches throughout Georgia. The display, started by Bl. Carlo Acutis, is helping to confirm and strengthen our faith in our Lord’s real Presence in the Eucharist. Each of the miracles has been thoroughly studied and approved by the Vatican as a true miracle.

Sacred Heart of Jesus Church in Hartwell, and St. Mary’s Mission in Elberton are making this display available beginning Saturday, September 30th through Friday, October 6th. In addition to the exhibit, Masses and opportunities for Eucharistic Adoration will be available. The display includes 65 English panels and 35 Spanish panels, with information also available in Vietnamese. All are welcome to attend and the display is free of charge, with some print materials available for small donations.

Saturday, September 30th: Opening Mass at 5:00 pm with exhibit open afterwards and Exposition of the Blessed Sacrament until 9:00 pm.

Sunday, October 1st: Exhibit open at 10:00 am after 9:00 am Mass with Exposition until 12:45. Reposition of Blessed Sacrament during Spanish Mass held at 1:00 pm and then Adoration after Mass until 4:00 pm.

Monday, October 2nd: Mass at 12:00 noon with exhibit open afterwards and Exposition until 3:00pm.

Wednesday, October 4th: Mass at 6:00 pm with exhibit open and Exposition until 9:00 pm.

Thursday, October 5th: Exhibit open and Exposition from 9:00 am until 12:00 noon.

Friday, October 6th: Mass at 9:00 am with exhibit open and Exposition after Mass until 12:00 noon. Exhibit closes at noon.

For more information, visit www.sacredheartofhartwell.com

ART IN THE PARK
SEPTEMBER 16TH AND 17TH 2023
SATURDAY & SUNDAY 10:00 AM – 6:00 PM

Enjoy the festivities and support
St. Catherine Labouré
St. Catherine will have a Brats/hot dogs booth

Donations
Soft drink donations greatly appreciated,
regular 12oz cans

Coca Cola, Diet Coke, Coke Zero, Sprite &
Diet Sprite

Place donations in the kitchen by Sunday, Sep. 10th

Volunteers
Volunteer opportunities available
Signup sheet in the Narthex
Three -three hour shifts each day
Shift hours
09:30-12:30, 12:30-3:30 & 3:30-6:30

You can work a single shift, two shifts or all day

Disfruta de las festividades y apoya a St. Catherine Labouré visitando nuestro stand de salchichas y perritos calientes!

Donaciones
Pedimos donaciones de refrescos: Coca Cola, Diet Coke, Coke Zero, Sprite, and Diet Sprite (Latas regulares de 12 oz, por favor, iy muchas gracias!)

Coloque las donaciones en la cocina antes del domingo 10 de septiembre

Voluntarios
¡Las oportunidades de voluntariado están disponibles! Tendremos una hoja de inscripción en el Narthex el próximo fin de semana.

Tres turnos de 3 horas cada día, sábado y domingo
9:30-12:30 12:30-3:30 3:30-6:30

¡Damos la bienvenida a voluntarios para uno, dos o los tres turnos!

The Saint Vincent de Paul Society will be providing cookies and juice after the 4 pm Mass on September 9.

La Sociedad de San Vicente de Paúl proporcionará galletas y jugo después de la Misa de las 4 pm el 9 de septiembre.

Would you like more information about the Catholic Faith? Do you want to receive the Sacraments? Registration for Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is now open. Contact Bill Schubring at wshubring@gmail.com

Join Us!

Are you interested in crochet, knitting, or sewing to help support Walking with Mom’s in Need? Consider joining the *BUSY HANDS COMMITTEE* by contacting Kathy Dunlap 470-636-0667

Youth Group—9th through 12th Sunday’s from 4 pm to 6 pm
Grupo de jóvenes: 9 al 12 Domingos de 4 pm a 6 pm

Do you have a heart for the poor? Are you interested in making a real difference in a meaningful way? Considering joining our ST. VINCENT DE PAUL CONFERENCE. Monthly SVDP meetings are held the second Monday of every Month at 6:00 pm in the Narthex. . Contact Joanne Mauro joanne.mauro@gmail.com for more information.

Men of the Parish— are you looking for camaraderie while helping the parish and the community? Considering joining the *KNIGHTS OF COLUMBUS /CABALLEROS DE COLÓN*: Contact Ross Harvin, Grand Knight for more information rjharvin@gmail.com. Go to kofc.org/join.

Religious Education classes begin this week.

First Communion: Wednesday evenings from 6:30 to 7:30 PM, beginning September 6.
First Communion for Teens (9th, 10th and 11th grade) classes will be on Sunday mornings, 11:30 AM to 12:30 PM, beginning September 10.
Confirmation: Classes will be held on Sunday mornings, 11:30 AM to 12:30 PM, beginning September 10.

Las clases de Educación Religiosa comienzan esta semana para aquellos registrados antes del 27 de agosto.

Primera Comunión: miércoles por la noche de 6:30 a 7:30 p. m., a partir del 6 de septiembre.
Las clases de Primera Comunión para adolescentes (9.º, 10.º y 11.º grado) serán los domingos por la mañana, de 11:30 a. m. a 12:30 p. m., a partir del 10 de septiembre.
Confirmación: Las clases se llevarán a cabo los domingos por la mañana, de 11:30 a. m. a 12:30 p. m., a partir del 10 de septiembre.

HOLY FATHER’S Pope Francis’ Prayer Intention—September 2023

For people living on the margins. We pray for those persons living on the margins of society, in inhumane life conditions; may they not be overlooked by institutions and never considered of lesser importance.

Por las personas que viven al margen. Oremos para que las personas que viven al margen de la sociedad, en condiciones de vida infrahumanas, no sean olvidadas por las instituciones y nunca sean descartadas.

Daily Mass Readings September 4-8 Lecturas diarias de la Misa del 4-8 de septiembre
Monday / Lunes: 1 Thes 4:13-18 ; Ps 96:1 and 3, 4-5, 11-12, 13 ; Lk 4:16-30
Tuesday / Martes 1 Thes 5:1-6, 9-11 ; Ps 27:1, 4, 13-14 ; Mk 6:17-29
Wednesday / Miércoles: Col1:1-8 ; Ps 52:10, 11 ; Lk 4:38-44
Thursday / Jueves Col 1:9-14 ; Ps 98:2-3ab, 3cd-4, 5-6 ; Lk 5:1-11
Friday / Viernes: Mi 5:1-4a ; Ps 13:6ab, 6c ; Mt 1:1-16, 18-23